



Biel/Bienne, 25. Oktober 2024

Communiqué (version française plus bas)

Gegen Autobahnausbau und Schwächung des Mieter:innenschutz

Die Grünen Biel wehren sich gegen den massiven Ausbau der Autobahnen in der Schweiz. Er schadet dem Klima, zerstört wertvolle Flächen, kostet viel Geld, führt zu mehr Verkehr und damit einer höheren Lärmbelastung für die Bevölkerung. Ebenfalls lehnen die Grünen beide Vorlagen zum Mietrecht ab, da sie den Schutz der Mieter:innen schwächen. Im zweiten Wahlgang unterstützen sie Glenda Gonzalez Bassi für das Stadtpräsidium.

NEIN zum Ausbau der Autobahnen

Die Schweiz braucht Investitionen in klimafreundliche Mobilität. Stattdessen möchte die bürgerliche Mehrheit 5,3 Milliarden Franken in den Ausbau von Autobahnen stecken. Damit zerstört sie nicht nur 400'000 m² Kulturland, Grünflächen und Wälder, sondern sorgt für mehr Verkehr und mehr Lärm, wovon die dicht besiedelten Städte besonders betroffen sind. Der Ausbau der Autobahnen steht zudem in einem diametralen Widerspruch zum Ziel, die Klimaerwärmung zu begrenzen. Der Verkehr ist heute schon der grösste Verursacher von CO₂-Emissionen. Deshalb lehnen die Grünen Biel diesen teuren und unsinnigen Ausbau ab.

NEIN zur Schwächung des Mieter:innenschutz

Die beiden Vorlagen zum Mietrecht lehnen die Grünen Biel ab. Die erste Vorlage will, dass es für Hauseigentümer:innen einfacher wird, Mieter:innen aufgrund von Eigenbedarf zu kündigen. Die zweite Vorlage erschwert die Untermiete. Beide Vorlagen zum Mietrecht schwächen also den Kündigungsschutz. Und das ist erst der Anfang, denn die bürgerliche Parlamentsmehrheit plant weitere Vorlagen – mit dem Ziel, Mieten einfacher erhöhen zu können. Die Grünen Biel wehren sich gegen die Aufweichung des Mieter:innenschutz und lehnen beide Vorlagen ab.

JA zum städtischen Budget

Das Budget für das kommende Jahr ähnelt in grossen Teilen dem letzten Budget. Die Grünen halten positiv fest, dass mehr Mittel für den Gebäudeunterhalt bereitgestellt werden. Negativ zu Buche schlagen die Zentrumslasten, deren Abgeltung durch den Kanton um voraussichtlich 1,7 Millionen geringer ausfällt. Die Grünen Biel empfehlen, das Budget 2025 anzunehmen.

Glenda Gonzalez Bassi ins Stadtpräsidium

Die Grünen Biel unterstützen Glenda Gonzalez Bassi auch im zweiten Wahlgang für das Stadtpräsidium. Sie steht ein für eine solidarische, offene und ökologische Stadt Biel. Diese Werte werden in der kommenden Legislatur nicht nur für die Führung der Stadt, sondern auch für die Stadtplanung von entscheidender Bedeutung sein, wenn es darum geht, die Stadt der Klimaerwärmung anzupassen und entsprechende Projekte voranzutreiben.

Auskunfi:

Stefan Rüber, Präsident Grüne Biel, 076 372 19 80



Biel/Bienne, le 25 octobre 2024

Communiqué

Contre l'extension de l'autoroute et l'affaiblissement de la protection des locataires

Les Vert·e·s Bienne s'opposent fermement à l'expansion massive des autoroutes en Suisse. Celle-ci nuit au climat, détruit des espaces précieux, coûte beaucoup d'argent, génère plus de trafic et, par conséquent, augmente les nuisances sonores pour la population. Les Vert·e·s rejettent également les deux propositions de réforme du droit du bail, car elles affaiblissent la protection des locataires. Au second tour des élections à la mairie, les Vert·es Bienne soutiennent Glenda Gonzalez Bassi.

NON à l'extension des autoroutes

La Suisse a besoin d'investissements dans une mobilité respectueuse du climat. Pourtant, la majorité conservatrice souhaite investir 5,3 milliards de francs dans l'extension des autoroutes. Cela entraînerait la destruction de 400 000 m² de terres agricoles, d'espaces verts et de forêts, en plus de favoriser un trafic accru et davantage de bruit, affectant particulièrement les zones urbaines densément peuplées. L'extension des autoroutes va également à l'encontre de l'objectif de limiter le réchauffement climatique. Actuellement, le trafic est déjà le plus grand contributeur d'émissions de CO₂. Les Vert·e·s Bienne s'opposent donc à cette extension coûteuse et insensée.

NON à l'affaiblissement de la protection des locataires

Les Vert·e·s Bienne rejettent les deux propositions de réforme du droit du bail. La première facilitera pour les propriétaires la résiliation de contrats de bail en cas de besoin personnel, tandis que la seconde compliquera la sous-location. Les deux propositions affaiblissent ainsi la protection contre les résiliations de bail. Et ce n'est qu'un début, car la majorité conservatrice du Parlement prévoit d'autres réformes visant à faciliter les hausses de loyers. Les Vert·e·s Bienne s'opposent à l'affaiblissement de la protection des locataires et rejettent ces deux propositions.

OUI au budget municipal

Le budget de l'année prochaine ressemble largement à celui de cette année. Les Vert·e·s se félicitent de l'augmentation des ressources destinées à l'entretien des bâtiments. En revanche, la baisse d'environ 1,7 million de l'indemnisation cantonale des charges de centre urbain aura un impact négatif sur le budget. Les Vert·e·s Bienne recommandent d'accepter le budget 2025.

Glenda Gonzalez Bassi à la mairie

Les Vert·e·s Bienne soutiennent Glenda Gonzalez Bassi également au second tour des élections à la mairie. Elle défend une ville de Bienne solidaire, ouverte et écologique. Ces valeurs seront cruciales lors de la prochaine législature, non seulement pour la gouvernance de la ville, mais aussi pour l'urbanisme, en veillant à adapter la ville aux changements climatiques et à promouvoir les projets nécessaires en ce sens.

Informations :

Stefan Rüber, président Vert.e.s Bienne, 076 372 19 80